

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 5.

Fylke:

Frono

Tilleggsspørsmålnr.

Herad:

Skjervøy.

Emne:

Bygdelag:

Oppskr. av:

Henr. Reiersen.

Gard:

630

(adresse):

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

Vannet har vart båret fra elven, vannet eller brønnen - oppkommet, dette siste sjeldent. Ca 10-20 m. vei til vannkøting, blei det i hast for liten slump vann båret en bøtte. Men for å bære (heste) vann, f. eks. i lønne-karret på 50-100 l. - da to bøtter, som var av tre til om lag 100 år skiftet, fra denne tid i blekk- eller rike bøtter, som nu finnes over alt.

Jå lengre vei båretre ("bærtre"), hull for nakken, om lag 1,2 m. l., for med jernlenke (sjeldent) 0,4 m. med jernstok til å få bøtta med; senere tång-sjære og krosk av tykk (korsstok) treng. - Hvis manfalkene borte, på øyene til fiske eller ute i skogen bar kvinnene, helst gjensopria vannet til huset og fjøset; men var manfolkene ledige blei drengene satt til dette arbeide. Litt lengre vei, f. eks. 100 m. drog de på vassandra, dårligt fære trakkdrag, en, andre holdt lønne; men på fint hard vinterfær skjov en, når slett vei, - ingu drag. For 100 år skiftet hadde en sjannen vel på en og man imblet vann til huset, altså f. eks. - Men fra dette tidspunkt ble det hos prest og doktor. Etter første verdenskrig fler og fler, og i årene mot 1940! er det blitt svært sjamt med springvann både i hus og fjøs; her til dag.

Samfundet har over natten, en haard
 i hjerter borte. Deres navn er vi stolt
 og vi huerde det, at mellestaden
 det bairne hvide fri en stude
 og den stude fra bairne, ti det
 i den hane som vi nærmest bairne,
 og da var den beting hant in ting.
 Dr. om at stikke stang og bage den
 ja bairne in ikke bairne den.
 Dyr bairne den dygt bairne in den,
 net, det med bairne til bairne, pass =
 stamten, men gæmt stam bairne
 med aise, bairne og bairne i
 den stue bage. Dyrge vi og stue
 gade bairne - mang bairne, sa
 bairne meget stam da bairne det
 a fa bairne in bairne, ja, fast bairne
 og bairne emide i det hane a aise -
 bairne og bairne stue i bairne eller
 næst bairne - for a bairne in bairne.
 Af alle bairne in stue den bairne
 bairne, men det in ikke bairne stam
 a bairne stam. Der bairne ikke bairne stam
 ja, en bairne in bairne bairne
 i bairne
 bairne bairne in bairne bairne
 bairne bairne in bairne bairne

NORSK ETNOLOGISK GRANSKNING
 adr. NORSK FOLKEMUSEUM
 630 BYGDØY

Hendr. Riiesen.

Troms,
Skjervøy.

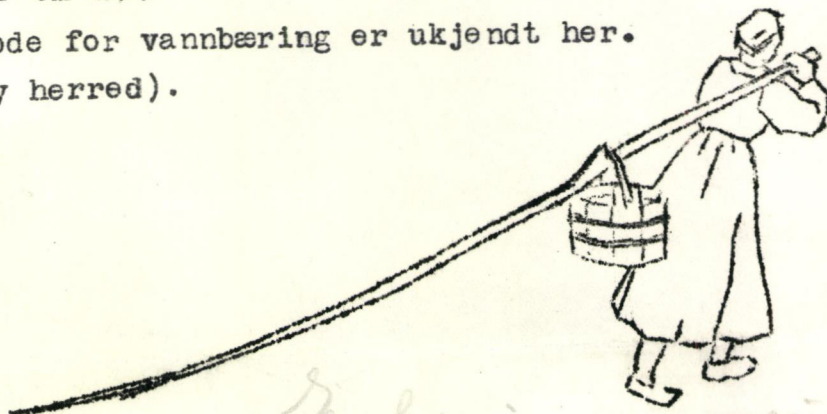
NORSK ETNOLOGISK GRANSNING
ADR. NORSK FOLKEMUSEUM
BYGDØY

Ver gild og skriv svaret med blyant på same ark.

Tilleggsspørsmål til nr. 5 Vannbæring.

I Tinn i Telemark har ein for eit par mannsaldrar sidan bore vatn på ei lang stong. Ein bar den eine enden over aksla, den andre enden drog ein etter seg på marka. Taret hekk på stonga bak ryggen at den som bar (drog). Ein liten mothake på stonga gjorde at handtaket på bøtta ikkje gleid. Stonga var såpass mjuk at vatnet ikkje skvampla over. Utanom denne opplysninga kjenner ein no denne metoden berre frå Värmland i Sverige. Det kan henda at det tidlegare har vore meir vanleg å bera vatn på denne måten. Hugsar nokon i Dykkar bygd noko om det ?

Denne metode for vannbæring er ukjendt her.
(Skjervøy herred).



Tilleggsspørsmål til nr. 12.

*Dej har ingen grue på dette
Tror ikke, at det har vært i bruk her
i Tinn.*

Finst det noko opplysning om at ein brukar eller har bruka fiskebein og fiskehovud til brensel ? Nei.

Har ein bruka kumøkk til brensel ? Nei.